

Gigaset C6010/CL6010/CL6015

Teléfono para CL6010/CL6015 Teléfono para C6010





Estación base sin contestador automático

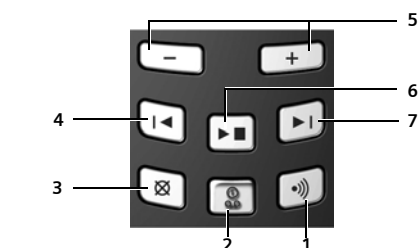


Teclas de pantalla:

Presionando las teclas, se abrirá la función correspondiente sobre la que se verá información en la pantalla.

Indicación	Significado de la función de tecla
INT	Llamar a todos los teléfonos registrados.
MENÚ	Abrir el menú principal o el submenú (véase Esquema general de los menús, pág. 13).
	Retroceder un nivel en el menú.
	Con  , desplazarse hacia arriba o hacia abajo, o ajustar el volumen.
	Con  , mover el cursor hacia la izquierda o la derecha.
	Borrar los caracteres uno a uno hacia la izquierda.
OK	Confirmar la función del menú o guardar lo que se ha introducido.

Esquema general de la estación base con contestador automático (CL6015)



Registrar teléfonos (presionar prolongadamente, pág. 7).

- 2 Tecla Encender/apagar: Activar y desactivar el contestador automático.

Se ilumina: El contestador automático está activado.

Parpadea: Como mínimo, hay un mensaje nuevo o se está grabando un mensaje nuevo en estos momentos.

Centillea durante unos cuatro segundos: La memoria está llena.

Durante la reproducción de mensajes:

- 3 Borrar el mensaje actual.
4 Pasar al mensaje anterior.
5 Ajustar el volumen (= más bajo; = más alto):

Durante la reproducción de mensajes: ajustar el volumen.

Mientras está ingresando una llamada externa: ajustar el volumen del tono del timbre.

- 6 Tecla de reproducción/parada
Reproducir mensajes del contestador automático o interrumpir la reproducción.
- 7 Pasar al mensaje siguiente.

Tenga en cuenta:

- ◆ El contestador automático no se puede controlar con la estación base si se está utilizando desde un teléfono o si se está grabando un mensaje en ese momento.
- ◆ Si la tecla de encender/apagar parpadea aunque el contestador automático esté apagada, indica que aún queda como mínimo un mensaje por escuchar en el contestador automático.

Indicaciones de seguridad



Lea atentamente las instrucciones de uso y las indicaciones de seguridad antes de utilizar la unidad. Explique a sus hijos el contenido y los posibles riesgos que implica el uso del teléfono.



Utilice **exclusivamente la fuente de alimentación incluida en el suministro**.



Utilice solamente las **baterías recargables recomendadas**. Es decir, no utilice nunca pilas normales (no recargables), puesto que podrían ser nocivas para la salud o provocar lesiones físicas. Utilice la batería de acuerdo con estas instrucciones de uso (pág. 3).



Puede provocar anomalías en el funcionamiento de equipos médicos. Tenga en cuenta las condiciones técnicas del entorno (p. ej., consultorios médicos).



No acerque la parte posterior del teléfono al oído cuando suene o cuando esté activada la función manos libres. En caso contrario, podría sufrir daños auditivos graves y permanentes. El teléfono puede ocasionar un zumbido molesto en audífonos de sordera.



No instale el teléfono en cuartos de baño o duchas. El teléfono y la estación base no están protegidos contra salpicaduras de líquidos.



No utilice el teléfono en entornos expuestos a peligro de explosión (p. ej., en talleres de pintura).



Si transfiere su Gigaset a terceros, entréguelo siempre junto con las instrucciones de uso.

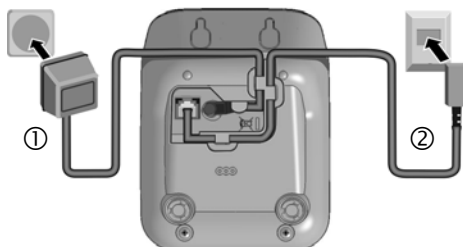


Cuando se quiera desprender del equipo o de las baterías, hágalo siempre de acuerdo con la regulación medioambiental, no perjudicando a la naturaleza.

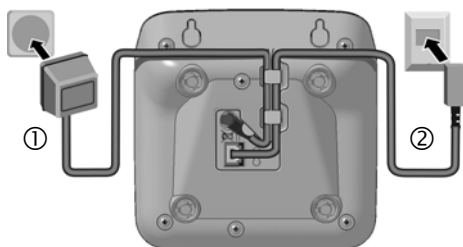
Si el teclado está bloqueado (pág. 1) ni siquiera podrán marcarse los números de teléfono de emergencia. Algunas funciones descritas en estas instrucciones de uso no están disponibles en todos los países.

Puesta en servicio del teléfono

Paso 1: conectar la estación base



Estación base sin contestador automático



Estación base con contestador automático

Conecte en primer lugar la fuente de alimentación enchufable (230 V) con la red eléctrica ① y, a continuación, el conector telefónico con la línea telefónica ② según se indica en la imagen. Introducir los cables en los conductos de cables. Ambos cables deben estar siempre enchufados.

◆ Utilice **exclusivamente la fuente de alimentación enchufable incluido en el suministro**.

◆ Si compra un nuevo cable telefónico en un comercio, compruebe la distribución correcta de las conexiones: uso de 3-4 de los hilos telefónicos/EURO CTR37.

Paso 2: puesta en servicio del teléfono

Observación:

La pantalla está protegida por una lámina.
Retire la lámina protectora.

Colocar la batería

◆ Antes de cerrar la tapa de la batería, los cables de la batería deben estar colocados en las guías previstas al efecto, de manera que la tapa de la batería no se enrede en ellos. En caso contrario, existe el peligro de que los cables de la batería se dañen al cerrar la tapa.

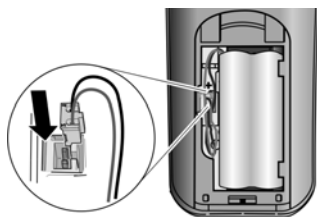
◆ Emplee únicamente las **baterías** recargables recomendadas por Gigaset Communications GmbH * (pág. 9), es decir, no utilice en ningún caso pilas normales (no recargables), puesto que podrían ser nocivas para la salud o provocar daños en el aparato. Podría dañarse, p. ej., el revestimiento de las pilas o la batería, o ésta podría incluso explotar. Además, podrían producirse averías de funcionamiento o daños en el aparato.

◆ No utilice soportes de carga diferentes de los recomendados, ya que podría dañarse la batería.

◆ El teléfono sólo debe colocarse en el soporte de carga suministrado.

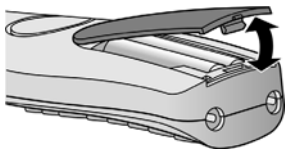
* Gigaset Communications GmbH is a trademark licensee of Siemens AG.

- ◆ Insertar el conector en el conector hembra según se muestra en la ampliación.
- ◆ Colocar la batería.
- ◆ Introducir el cable en los conductos de cables.



Cerrar la tapa de la batería

Coloque la tapa en el extremo superior del compartimiento de la batería y presiónela hasta que encaje.



Abrir la tapa de la batería

Introduzca una uña entre la tapa y la carcasa, y tire de la tapa hacia arriba.

Paso 3: registrar el teléfono en la estación base y cargar la batería

Requisito: el teléfono no debe estar registrado en ninguna estación base.

Para registrar el teléfono, en forma automática, en la estación base del Gigaset C6010/CL6010/CL6015, colóquelo con la **pantalla hacia delante** en el soporte de carga de la estación base. Escuchará un tono de confirmación. Deje el teléfono en la estación base hasta que esté registrado.

El registro automático puede durar hasta 5 minutos. Durante este tiempo, en la pantalla parpadea **Registrando**. Al teléfono se le asigna automáticamente el primer número interno libre (1-4). El número interno se indica, tras el registro, en la parte superior izquierda de la pantalla, p. ej., **2**. Si los números internos del 1 al 4 ya están asignados (ya hay cuatro teléfonos registrados), el teléfono número 4 se da de baja y se sobrescribe.

Cargar la batería

Para cargar la batería, deje el teléfono en la estación base durante unas 13 horas si se trata del Gigaset C6010/CL6010, o unas 6 horas si se trata del Gigaset CL6015. Después de ello, la batería estará totalmente cargada. El estado de carga de la batería sólo se indicará correctamente después de un proceso ininterrumpido de carga y descarga. Por ello, no interrumpa el proceso de carga.

La carga se controla electrónicamente, de manera que la batería no pueda sufrir una sobrecarga. La batería se calienta durante la carga; esto es normal y no representa ningún peligro. Su capacidad de carga disminuye, por motivos técnicos, al cabo de cierto tiempo.

Para que las llamadas queden registradas correctamente, debe configurar la fecha y la hora (véase Esquema general de los menús, pág. 13).

Después de registrar el teléfono y ajustar la hora, la pantalla muestra el estado de espera de llamada que se indica en la pág. 1.

Realizar llamadas

Realizar llamadas externas/Finalizar la comunicación

Por llamadas externas se entiende llamadas a la red telefónica pública.



(Introducir el número) → ↵.

El número se marca. (También puede presionar **prolongadamente** la tecla ↵ en primer lugar

[tono de línea libre] y, a continuación, introducir el número.) Durante la comunicación, puede ajustar el volumen del auricular con

Finalizar la comunicación/Interrumpir la marcación:

Presionar la tecla de colgar .

Puede anteponer automáticamente a todos los números de teléfono un prefijo del proveedor de red (véase Esquema general de los menús "Preselección", pág. 13).

Contestar una llamada

Las llamadas entrantes se indican con el timbre, el parpadeo de la tecla de manos libres (Gigaset CL6010/CL6015) y una indicación en la pantalla.

Tiene las siguientes opciones para contestar la llamada:

- ◆ Presionar la tecla de descolgar .
- ◆ Presionar la tecla de manos libres (Gigaset CL6010/CL6015).

Si está activada la función **Acep. II aut** (véase Esquema general de los menús, pág. 13), basta con retirar el teléfono de la estación base o del soporte de carga.

Mostrar el número de teléfono del llamante

Al recibir una llamada, en la pantalla se muestra el número de teléfono del llamante o, en caso de que esté guardado en el directorio telefónico, aparece su nombre.

Requisitos:

- 1 Ha solicitado a su proveedor de red que se muestre en la pantalla el número de teléfono del llamante (CLIP).
- 2 El llamante ha solicitado al proveedor de red la transmisión de su número de teléfono (CLI).

Aparece en la pantalla en caso de que usted no haya solicitado la indicación del número, **Retener** en caso de que el llamante haya suprimido la transmisión del número.

Manos libres (sólo Gigaset CL6010/CL6015)

Después de introducir el número de teléfono, si pulsa la tecla de manos libres podrá llamar inmediatamente en modo manos libres (la tecla está iluminada de forma continua). Durante una comunicación y al escuchar el contestador automático (si está disponible), puede cambiar entre el funcionamiento con auricular y el modo de manos libres presionando . Ajuste el volumen de manos libres con .

Uso del teléfono

Encender/Apagar el teléfono

Presionar **prolongadamente** la tecla de colgar . Si coloca un teléfono apagado en la estación base o el soporte de carga, se enciende automáticamente.

Uso del directorio telefónico y de las listas

Directorio telefónico

Cómo abrir el directorio telefónico: presionar (Gigaset CL6010 o (Gigaset CL6010/CL6015). Pueden guardarse hasta 42 números de teléfono (máx. 32 dígitos) con sus nombres correspondientes (máx. 14 caracteres).

Observación:

Para la marcación abreviada puede guardar un número del directorio telefónico en una tecla (pág. 5).

Guardar el primer número en el directorio telefónico

o → ¿Nvo regist? → OK

	Introducir el número y presionar OK .
	Introducir el nombre y presionar OK .

Guardar un número en el directorio telefónico

o → MENÚ → Nuevo registro → OK

	Introducir el número y presionar OK .
	Introducir el nombre y presionar OK .

Seleccionar un registro del directorio telefónico



Abrir el directorio telefónico con o . Se ofrecen las siguientes opciones:


- ◆ Desplazarse al registro con hasta seleccionar el nombre que se desee.
- ◆ Introducir el primer carácter del nombre y, si es necesario, ir al registro con .

Marcación con el directorio telefónico

→ (Seleccionar registro) →

Usar otras funciones

 →  (Seleccionar registro) → **MENÚ**

Las siguientes funciones se pueden seleccionar con la tecla :

Mostrar número	Mostrar el número de teléfono.
Utilizar núm.	Modificar o completar un número guardado. A continuación, marcar o seleccionar otras funciones presionando MENÚ .
Modif. regis.	Modificar el registro seleccionado.
Borrar regis.	Borrar el registro seleccionado.
Enviar regis.	Enviar un registro a otro teléfono (pág. 5).
Borrar lista	Borrar todos los registros del directorio telefónico.
Enviar lista	Enviar la lista completa a otro teléfono (pág. 5).
Asignación	Asignar una tecla al registro actual para marcación abreviada.




Marcar con las teclas de marcación abreviada

Presionar la tecla correspondiente de marcación abreviada **prolongadamente**.

Transferir un directorio telefónico a otro teléfono

Requisitos:




- ◆ El teléfono emisor y el teléfono receptor están registrados en la misma estación base.

 →  (Seleccionar registro) → **MENÚ**
→ **Enviar regis.** / **Enviar lista** → **OK**  (Introducir el número interno del teléfono receptor) → **OK**



Lista de rellamada

En esta lista se incluyen los diez últimos números marcados.

Marcar desde la lista de rellamada

	Presionar brevemente esta tecla.
	Seleccionar registro.
	Presionar de nuevo la tecla descolgar. El número se marca.


Administrar los registros de la lista de rellamada

	Presionar brevemente esta tecla.
	Seleccionar registro.
MENÚ	Presionar la tecla de la pantalla.

Es posible seleccionar las siguientes funciones:

Utilizar núm.	(Como en el directorio telefónico, pág. 5)
Copiar a dir.	Añadir el registro al directorio telefónico
Borrar regis.	(Como en el directorio telefónico, pág. 5)
Borrar lista	(Como en el directorio telefónico, pág. 5)

Lista de llamantes/Lista del contestador automático (de red)

Cada vez que se introduce un **nuevo registro** en la lista de llamantes o del contestador automático, suena un tono de indicación y la pantalla parpadea. En la pantalla aparece un mensaje. Si presiona la tecla , podrá ver todas las listas. Si una lista contiene mensajes nuevos, se abrirá inmediatamente.

Tenga en cuenta:

Si las llamadas se guardan en el buzón de red, recibirá un mensaje si se han efectuado los ajustes correctos (dependiendo de su proveedor de red).

Lista de llamantes

Requisito: CLIP (pág. 4)


Se guardan los números de las 20 últimas llamadas entrantes. Si se producen varias llamadas del mismo número, se guardará varias veces. La lista de llamantes se muestra como se indica a continuación:

Llamadas: 00+02


Número de registros antiguos leídos


Abrir la lista de llamantes



Con , seleccionar un registro. En la **lista de llamantes** se muestra la última llamada recibida.

Usar otras funciones



 (Seleccionar registro) → **MENÚ**

Las siguientes funciones se pueden seleccionar con la tecla :

Borrar regis.	Borrar el registro actual.
Copiar a dir.	Añadir el registro al directorio telefónico.
Fecha/Hora	Mostrar la fecha y la hora de la llamada (si se ha ajustado)
Estado	Nu. Ila.: nueva llamada perdida. Lla.ant.: registro ya leído. Ll acep: llamada aceptada.
Borrar lista	Atención: se borrarán todos los registros nuevos y antiguos .

Devolver una llamada de la lista de llamantes

☒ → **Llamadas: 00+02** → **OK**

→  (Seleccionar registro) → 

Funciones adicionales de los dispositivos con contestador automático (CL6015)

Lista del contestador automático

Con la lista del contestador automático puede escuchar los mensajes grabados en el contestador automático.

La lista del contestador automático se muestra como se indica a continuación:

Contest.: 00+02


Número de mensajes anteriores escuchados


Abrir la lista del contestador automático

☒

Se inicia la reproducción

Usar otras funciones

 (Seleccionar registro) → **MENÚ**

Las siguientes funciones se pueden seleccionar con :

Continuar	Continuar con una reproducción que se haya interrumpido (ver pág. 6).
Volumen	Ajustar el volumen.
Copiar a dir.	Copiar el registro al directorio telefónico.
Borrar antig.	Borrar todos los mensajes anteriores.



Prefijo automático del proveedor de red (Preselección)

Véase Esquema general de los menús, pág. 13.

Usar el contestador automático (CL6015)

Puede usar el contestador automático a través del teléfono (véase Esquema general de los menús, pág. 13) o de las teclas de la estación base (pág. 1).

Activar/desactivar el contestador automático.



Cuando está activo el contestador automático el símbolo  aparece en la pantalla y la  en la estación base está iluminada.

El teléfono se suministra con un anuncio estándar. Si no hay anuncios personales propios, se utilizará el anuncio estándar.

Cuando la memoria está llena, el contestador automático se desactivará automáticamente. Cuando borre los mensajes anteriores volverá a activarse automáticamente.

Grabar un anuncio propio

Véase Esquema general de los menús, pág. 13

Oírás el tono que indica que todo está listo (tono breve). Decir el anuncio (como mínimo debe durar 3 segundos). Presione **OK** para confirmarlo o presione  o  para descartar la grabación. Después de la grabación, se reproduce el anuncio para que compruebe si se ha grabado bien.

Tenga en cuenta:

La grabación finalizará automáticamente cuando se alcance el tiempo máximo, que es de 170 segundos, o si se efectúa una pausa de más de 2 segundos durante la grabación.

Escuchar o borrar el anuncio

Véase Esquema general de los menús, pág. 13.

Escuchar o borrar mensajes



La reproducción empieza por el primer mensaje.



Escuchar mensajes anteriores

Véase lista del contestador automático, pág. 6.

Parar y controlar la reproducción

Durante la reproducción de mensajes:

2	Parar la reproducción. Para continuar, volver a presionar 2 .
	Pasar al comienzo del mensaje actual.
2 x 	Pasar al mensaje anterior.

	Pasar al mensaje siguiente.
2 x 	Pasar al segundo mensaje siguiente.

Borrar un mensaje determinado

Mientras la reproducción está detenida en el mensaje a borrar, presionar la tecla de pantalla **◀C**.

Borrar todos los mensajes anteriores.

Durante la reproducción o una pausa:

MENÚ → Borrar antig. → OK

Continuar una comunicación desde el contestador automático

Mientras se está grabando un mensaje en el contestador automático, puede aceptar la llamada presionando **↻** o **◀** (manos libres). La grabación se interrumpe y se puede hablar con el llamante.

Activar/desactivar la escucha simultánea

Mientras se graba un mensaje, puede escucharlo por el altavoz de la estación base y de los teléfonos registrados (sólo Gigaset CL6015), véase Esquema general de los menús, pág. 13.

Configurar el contestador automático

El contestador automático se suministra preconfigurado. Puede realizar ajustes individuales desde el teléfono.

Configurar la aceptación de llamada

Se puede ajustar cuándo el contestador automático contesta una llamada.

MENÚ → Contestador → OK → Acept. llamada → OK → Seleccionar Inmediato / tras 10 seg. / tras 20 seg. / tras 30 seg. / Automático → OK
(✓ = en)

Programar la duración de la grabación

Véase Esquema general de los menús, pág. 13

Ajustar el contestador automático (de red) para seleccionarla con la tecla 1

Con sólo presionar **prolongadamente** la tecla **1**, podrá conectarse directamente con el contestador automático (de red).

Véase Esquema general de los menús, pág. 13.

Registrar los teléfonos correspondientes

En su estación base puede registrar hasta cuatro teléfonos.

Registro automático de los teléfonos en el Gigaset C6010/CL6010/CL6015, ver pág. 3.



Registro manual de los teléfonos en el C6010/CL6010/CL6015

1. En el teléfono: MENÚ → Configuración

→ **OK** → **Term. inalám** → **OK** → **Reg. equipo**

→ **OK** Introducir el PIN de sistema de la estación base (estado predeterminado: 0000) → **OK**.



En la pantalla parpadea **Registrando**.

2. En la estación base: dentro de los **60 segundos** desde la introducción del PIN del sistema, presione prolongadamente la tecla registro/búsqueda "paging"  o  (pág. 1) (mín. 1 seg.).



El proceso de registro dura un máximo de 5 minutos.

Buscar un teléfono ("Paging")

Es posible buscar el teléfono con la ayuda de la estación base.

◆ **Presionar** brevemente la tecla registro/búsqueda "paging"  o  en la estación base (pág. 1).


◆ Todos los teléfonos sonarán simultáneamente ("paging") aunque el tono de timbre esté desactivado.

Finalizar la búsqueda: presionar brevemente la tecla registro/búsqueda "paging"  o  en la estación base (pág. 1) o la tecla de descolgar **↻** en un teléfono.

Utilizar varios teléfonos

Realizar llamadas internas

Las llamadas internas son comunicaciones gratuitas con otros teléfonos registrados en la misma estación base.

Presionar la tecla de la pantalla **INT**. Se llamará a todos los teléfonos. Cuando una extensión interna responda, podrá hablar con ella. Para finalizar, presionar la tecla de colgar .

Consulta interna/ Transferir comunicación

Está hablando con un interlocutor **externo**. Presionar la tecla de la pantalla **INT**. Se llamará a todos los teléfonos. El llamante externo escucha la melodía de espera.

- ◆ **Antes** de que una extensión interna conteste, presionar la tecla de colgar ☎; la comunicación se transfiere a la extensión que acepte la llamada.
- ◆ **Cuando una extensión interna conteste la llamada**, podrá hablar con ella. Presionando la tecla de colgar ☎, la llamada se transfiere; o bien presionando la tecla de pantalla ➤, vuelve a estar conectado con el interlocutor externo.

Intercalación en una comunicación externa

Al realizar una llamada externa, otro interlocutor interno puede conectarse con esta llamada y participar en la conversación. La intercalación se indica a todos los interlocutores mediante un tono de aviso.

Requisito: la función **Escuchar en** debe estar activada.

Activar/Desactivar la intercalación

MENÚ → Configuración → OK → Base → OK → Escuchar en → OK (✓ = activado)

Intercalación

Desea conectarse con una comunicación externa en curso.

☞ Presionar **prolongadamente** la tecla de descolgar. Se conecta con la llamada. Todos los interlocutores escuchan el tono de aviso.

Finalizar: presionar la tecla de colgar ☎. Todos los interlocutores escuchan el tono de aviso.

Si el **primer** interlocutor interno presiona la tecla de colgar ☎, se mantiene la conexión entre el teléfono conectado y el interlocutor externo.

Ajustes del teléfono

Activar/desactivar Llamada auto.

Cuando se recibe una llamada, basta con retirar el teléfono de la estación base o del soporte de carga sin tener que presionar la tecla de descolgar ☞.

Para activar: MENÚ → 3 2 2.

Para desactivar: MENÚ → 3 2 2.

Ajustar el volumen del tono de llamada

MENÚ → Ajuste audio → Vol timb llam. (5 niveles + "llamada progresiva" + OFF).

Cambio de la melodía del tono de llamada

MENÚ → Ajuste audio → Mel. timb llam (10 melodías).

Activar/desactivar tono de batería

Si se ha activado esta función, se escuchará un tono en estado de espera de llamada cuando la batería está casi descargada.

Para desactivar: MENÚ → 2 4 1.

Para activar: MENÚ → 2 4 2.

Cambiar el idioma de la pantalla

MENÚ → Configuración → OK → Term. inalám → OK → Idioma → OK → Seleccionar idioma → OK

El idioma actual está marcado con ✓.

Si ha seleccionado por error un idioma que no puede entender:

MENÚ → 3 2 1 (Presionar las teclas una después de la otra)

Con [↵], seleccionar el idioma correcto y presionar **OK**.

Configuración de la fecha y hora

MENÚ → Configuración → Fecha/hora

Introducir la fecha (formato DDMMAAAA) y presionar **OK**. Usar [↵] para alternar entre los campos. Introducir horas y minutos (formato -HHMM (p.ej. 0 7 1 5 para las 7:15) y presionar **OK**. Usar [↵] para alternar entre los campos.

Ajustar el despertador

Activar y desactivar el despertador

MENÚ → Alarma → OK → Activación → OK (✓ = activado)

O bien: presionar la tecla del despertador ☹.

Cuando suene el despertador, puede desactivarlo presionando una tecla cualquiera.

Ajustar la hora a la que debe sonar el despertador

MENÚ → Alarma → OK → Hora de aviso → OK

Introducir la hora y los minutos en que debe sonar el despertador y presionar **OK**.

Reiniciar el teléfono

Puede reiniciar los ajustes y modificaciones individuales. Los registros del directorio telefónico, la lista de llamantes y el registro del teléfono se conservan en la estación base.

MENÚ → Configuración → OK → Term. inalám → OK → Rest. teléfono → OK

Cancelar con .

Ajustar la estación base

La estación base se ajusta con un teléfono registrado.


Si desea más información sobre como cambiar el PIN del sistema y de como seleccionar el volumen del tono de llamada y la melodía en los dispositivos con contestador automático, véase Esquema general de los menús, pág. 13.

Reiniciar la estación base al estado predefinido

Cuando se realiza un reinicio, no queda ningún teléfono registrado. Se anulan los ajustes individuales. Sólo se conservan la fecha y la hora.

MENÚ → Configuración → OK → Base → OK → Restab. base → OK

Si ha olvidado el PIN del sistema, puede reiniciar la estación base para que vuelva al código original **0000**:

Desconecte el cable de alimentación de energía de la estación base Presione prolongadamente la tecla registro/búsqueda "paging"  (pág. 1) en la estación base mientras simultáneamente vuelve a conectar el cable de alimentación de energía. Si su dispositivo cuenta con contestador automático, se escuchará también un **tono**.

La estación base se ha reiniciado y el PIN del sistema se ha ajustado en **0000**.

Conectar la estación base a una central telefónica

Estos ajustes sólo son necesarios si lo exige su central telefónica; véanse las instrucciones de uso de la central telefónica.


Modificar el procedimiento de marcación

MENÚ → 3 3 9 1 1 → La cifra correspondiente al procedimiento de marcación ajustado parpadea: **0** = marcación por tonos (MFV); **1** = marcación por impulsos (IWV) → Introducir cifra → **OK**.

Ajustar el tiempo de flash

MENÚ → 3 3 9 1 2 → La cifra correspondiente al tiempo de flash actual parpadea: **0** = 80 ms; **1** = 100 ms; **2** = 120 ms; **3** = 400 ms; **4** = 250 ms; **5** = 300 ms; **6** = 600 ms; **7** = 800 ms → Introducir cifra → **OK**.

Modificar la pausa después de línea ocupada

Puede ajustar la duración de la pausa entre el momento de presionar la tecla de descolgar  y el envío del número.

MENÚ → 3 3 9 1 9 → La cifra correspondiente a la duración de la pausa actual parpadea: **1** = 1 segundo; **2** = 3 segundos; **3** = 7 segundos → Introducir cifra → **OK**.

Modificar la pausa después de la tecla de señalización

MENÚ → 3 3 9 1 4 → La cifra correspondiente a la duración de la pausa actual parpadea: **1** = 800 ms; **2** = 1600 ms; **3** = 3200 ms → Introducir cifra → **OK**.

Anexo

Introducir caracteres especiales

Escritura normal

	1x	2x	3x	4x	5x	6x
1	Espacios en blanco	1	£	\$	¥	□
0	.	,	?	!	0	+
*△	*	/	()	<	=
#☛	Abc-> 123	123-> abc	#	@	\	&

Características técnicas

Batería recomendada

(Información disponible en el momento de impresión de las instrucciones de uso.)

Níquel metal hidruro (NiMH):
V30145-K1310-X382

El teléfono se suministra con una batería adecuada.

Consumo de potencia de la estación base

En estado de espera de llamada: 2W aprox.
Durante la comunicación: 3W aprox.

Características técnicas generales

Tecnología	DECT shifted
Funcionabilidad GAP (Generic Access Profile)	es admitido
Alimentación de la estación base	230 V ~/50 Hz
Condiciones ambientales para la puesta en servicio	de +5 °C a +45 °C; del 20 % al 75 % de humedad atmosférica relativa

Cuidados

Limpie la estación base y el terminal inalámbrico con un paño **húmedo** (no utilice disolventes) o un paño antiestático.

Nunca utilice un paño seco. Esto puede causar estática.

Contacto con líquidos



Si el terminal inalámbrico entra en contacto con líquidos:

- ◆ **Apague el terminal inalámbrico y retire las baterías de inmediato.**
- ◆ Deje que el líquido se drene del terminal inalámbrico.
- ◆ Seque todas las piezas con suaves toques, luego coloque el terminal inalámbrico con el compartimiento de las baterías abierto y el teclado hacia abajo en un lugar seco y tibio, **durante al menos 72 horas** (no en un horno por convección, horno de microondas, etc.).
- ◆ **No vuelva a encender el terminal inalámbrico hasta que se haya secado por completo.**

Si luego de realizar este procedimiento, el equipo no enciende, por favor contáctese con nuestro centro de atención a clientes.

Preguntas y respuestas

Si durante el uso del teléfono se le plantean dudas, estamos a su disposición en www.gigaset.com/customercare las 24 horas del día. Además, en la tabla siguiente se indican algunos problemas comunes y sus posibles soluciones.

Problema	Causa	Solución
La pantalla no se enciende	El teléfono está apagado.	Presionar la tecla de colgar  unos 5 segundos o colocar el teléfono en la estación base.
	La batería está descargada.	Cargar o cambiar la batería (pág. 3).
No sucede nada cuando se presiona una tecla.	El teclado está bloqueado.	Presionar la tecla  unos 2 segundos (pág. 1).

Problema	Causa	Solución
No hay conexión inalámbrica con la estación base y en la pantalla parpadea Base .	El teléfono se encuentra fuera del alcance de la estación base. El teléfono no está registrado.	Reducir la distancia entre el teléfono y la estación base. Registrar el teléfono (pág. 3).
	La estación base está apagada.	Comprobar fuente de alimentación de la estación base (pág. 2).
	La colocación de los cables no es correcta.	Comprobar la colocación de los cables (pág. 2).

Precauciones de seguridad

Antes de utilizar su teléfono, se deben tomar precauciones importantes para reducir los riesgos de incendio, electrocución y heridas a terceros.

1. Lea y comprenda todas las instrucciones.
2. Siga todas las instrucciones y advertencias contenidas en el producto.
3. Desconecte el producto de la toma de corriente y de la línea de teléfonos antes de limpiarlo. No utilice limpiadores líquidos o aerosoles. Use un paño húmedo para limpiarlo.
4. No utilice este producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera, lavamanos, lavavajillas ni lavadoras. Tampoco en sótanos húmedos ni cerca de una piscina o alberca.
5. Coloque este producto en una superficie sólida y estable. Si la unidad cae al piso puede sufrir graves deterioros o puede herir a alguna persona.
6. Las ranuras o aperturas en la cubierta y en la parte posterior e inferior son para ventilación y así evitar un calentamiento excesivo. Jamás se deben bloquear dichas ranuras. Nunca se debe poner el equipo cerca o sobre un radiador o calentador, ni tampoco en lugares donde no exista ventilación adecuada.
7. Este producto sólo debe operarse con el voltaje indicado en la etiqueta. Si no está seguro del voltaje local, consulte a la compañía eléctrica local.
8. No ponga objetos sobre el cordón eléctrico de la unidad. Instale la unidad donde nadie pueda pisarla o tropezar con el cordón.
9. No sobrecargue las tomas de corriente ni las extensiones de cables ya que ello puede provocar incendios o choques eléctricos.
10. Nunca introduzca objetos en las ranuras del equipo ya que pueden hacer contacto con terminales de alto voltaje o provocar cortocircuitos y causar incendios o choques eléctricos. Nunca derrame líquidos sobre el equipo.
11. Para reducir los riesgos de electrocución o quemaduras, no desarme la unidad. Acuda al servi-

cio técnico autorizado más cercano cuando se requiera algún tipo de reparación. El abrir o sacar las cubiertas del equipo le puede exponer a corrientes y voltajes extremadamente peligrosos, además de otros riesgos. También, si se rearma el equipo incorrectamente, éste puede causar choques eléctricos al utilizarlo posteriormente.

12. Desconecte el cordón de las tomas de corriente y lleve el equipo al servicio técnico autorizado si se produce alguna de las siguientes situaciones:

- El cordón de la corriente está roto o dañado.
- Si se han derramado líquidos en el interior del producto.
- Si el equipo ha estado expuesto a la lluvia o al agua.
- Si el producto no funciona normalmente al utilizarlo según las instrucciones de operación. Ajuste sólo aquellos controles indicados en las instrucciones de operación, ya que el ajuste inadecuado de otros puede causar desperfectos que sólo podrán ser reparados por un técnico cualificado.
- Si el producto se ha caído al suelo o tiene daños en su superficie.
- Si el producto sufre una disminución significativa en su funcionamiento.

13. Evite usar un teléfono (que sea inalámbrico) durante una tormenta eléctrica. Existe un posible riesgo de choque eléctrico por un rayo. Por tanto, sugerimos la utilización de un protector de sobretensión.

14. No utilice el teléfono para informar sobre una fuga de gas estando en las cercanías de ésta.

15. Puede que los números de emergencia/911 no se puedan marcar si el teclado está bloqueado.

PRECAUCIONES CON LA BATERÍA

Con el fin de reducir el riesgo de incendios, heridas o choques eléctricos, y para desechar las baterías en forma adecuada, sírvase leer atentamente estas instrucciones:

1. Utilice sólo baterías diseñadas para este producto.
2. NO UTILICE BATERÍAS ALCALINAS DE NÍQUEL CADMIO O LITIO O NO RECARGABLES, ni combine baterías de diferentes tamaños o marcas. NO UTILICE BATERÍAS NO RECARGABLES.
3. No exponga las baterías al fuego; las celdas pueden explotar. Tampoco las exponga al agua. Consulte las normas municipales sobre el desecho de este tipo de baterías.
4. No abra ni perforé las baterías. El electrolito que contienen es corrosivo y puede causar quemaduras en los ojos y en la piel. Éste también es tóxico si se ingiere.
5. Se debe tener precaución al utilizar las baterías

para no provocar cortocircuitos con los elementos conductores como anillos, brazaletes o llaves. Tanto las baterías como estos elementos pueden sobrecalentarse y causar quemaduras o incendios.

6. Cargue las baterías contenidas en la caja, o aquellas diseñadas para este equipo, de acuerdo a las instrucciones y limitaciones especificadas en el manual del usuario. No trate de cargarlas por ningún medio o dispositivo que no esté contemplado en el manual.
7. Limpie periódicamente los contactos de carga del cargador y del auricular.

Servicio Técnico (Servicio de Atención al Cliente)

En caso de averías del equipo o consultas acerca de la garantía, diríjase a nuestro:

Servicio de Asistencia

0800-888-9878

Por favor tenga a mano la factura de compra.

En los países en los que no se compran nuestros productos a través de proveedores autorizados no se ofrecen servicios de sustitución o reparación.

Permiso

Su Gigaset está destinado a su uso en su país, tal y como se indica en la parte inferior del aparato y en el embalaje. Se han observado las características específicas del país.

Certificado de garantía

Garantía (Válida para ARGENTINA)

Siemens SA. de Argentina, importador o fabricante y distribuidor exclusivo, garantiza el buen funcionamiento de este equipo por el período de 12 (doce) meses a partir de la fecha de compra. En el caso de pilas o baterías el período de garantía es de 6 (seis) meses a partir de la fecha de compra.

Esta garantía cubre el normal funcionamiento contra cualquier defecto de fabricación y/o vicio de material, y habilita al portador a obtener (a criterio de Siemens SA) la reparación o reemplazo del producto defectuoso sin cargo alguno para el adquirente cuando el mismo fallare en situaciones normales de uso y bajo las condiciones que a continuación se detallan:

1. Serán causas de anulación de esta garantía:
 - Fallas atribuibles al manejo inadecuado del producto, tales como roturas, golpes, caídas o rayaduras causadas por traslado, maltrato, etc.

- Comprobación de reparaciones, modificaciones o desarmes realizados por personal ajeno al Servicio Técnico de Siemens S.A.
 - Daños o fallas ocasionados por factores externos a Siemens S.A., tales como deficiencias o interrupciones del circuito de alimentación eléctrica, descargas atmosféricas o condiciones ambientales inapropiadas o defectos de instalación.
 - Instalación de pilas o baterías distintas a las especificadas en el manual de uso.
 - Instalación y/o utilización en condiciones distintas a las marcadas en el "Manual de instalación y/o Manual de usuario."
 - Utilización de accesorios no originales o no especificados en el manual de uso.
 - Enmiendas o tachaduras en los datos de la factura de compra.
 - Falta de factura de compra original.
 - Falta de fecha en la factura de compra.
2. No están cubiertos por esta garantía los daños ocasionados al exterior del gabinete.
 3. En caso de falla, Siemens S.A. asegura al comprador la reparación en un plazo no mayor a 30 días.
 4. Siemens S.A. asegura que este producto cumple con las normas de seguridad vigentes en el país.
 5. El presente certificado anula cualquier otra garantía implícita o explícita por lo tanto, no autorizamos a ninguna persona, sociedad o asociación a asumir por nuestra cuenta ninguna otra responsabilidad con respecto a nuestros productos.
 6. La presente garantía se prolongará por el tiempo que el usuario se encuentre privado del producto con motivo de reparaciones incluidas en la garantía.
 7. El Manual de Uso e Instalación adjunto es parte integrante del presente Certificado de Garantía.
 8. Consultas sobre el funcionamiento o reparación dentro o fuera de la garantía comuníquese con nuestro Centro de Atención a Clientes al teléfono que se indica al pie de la presente.

Importante: para el reemplazo de pilas o baterías de cada producto, le solicitamos remitirse exclusivamente a las indicaciones definidas en el manual de uso.

Centro de Atención a Clientes:

0-800-888-9878

de lunes a viernes de 9 a 18Hs.

o para conocer cual es el centro de atención al cliente más acorde a sus necesidades, por favor comuníquese con nuestro Centro de Atención a Clientes.

Indicaciones de Compatibilidad

Los equipos Gigaset comercializados en la República Argentina por Siemens S.A cumplen con las reglamentaciones de la Comisión Nacional de Comunicaciones (CNC).

Para informaciones adicionales, comuníquese con el Centro de Atención al Cliente:

Teléfono gratuito: 0800-888-9878

De Lunes a Viernes de 9:00hs a 18:00hs


Importante:

Para hacer válida la garantía de este producto conserve la factura o ticket de compra por el período de 1 (uno) año. Ante cualquier consulta al respecto



Esquema general de los menús

Su teléfono le ofrece numerosas funciones a las que puede acceder a través de los menús.

Cuando el teléfono se encuentre en **estado de espera de llamada**, presionar **MENÚ** (abrir menú), desplazarse hasta la función deseada y confirmar la selección con **OK**.

Volver al estado de espera de llamada: presionar prolongadamente la tecla .

Tiene las siguientes opciones para acceder a una función:

- ◆ Desplazarse hasta ella con las teclas  y .
- ◆ Introducir la correspondiente combinación de cifras, p. ej.: **MENÚ 3 1** para ajustar la fecha y la hora.

1 Alarma

1-1	Activación	Activar y desactivar el despertador
1-2	Hora de aviso	Formato de introducción: HHMM

2 Ajuste audio

2-1	Vol timb llam.	Se pueden seleccionar 5 niveles + “llamada progresiva”			
2-2	Mel. timb llam	2-2-1	Para llam ext.	Se pueden seleccionar 10 melodías para llamadas externas	
		2-2-2	Para llam. int	Se pueden seleccionar 10 melodías para llamadas internas	
		2-2-3	Alarma	Se pueden seleccionar 10 melodías para el despertador	
2-3	Tonos aviso	Encender/Apagar			
2-4	Tono batería	2-4-1	Desconectar	Tono cuando la batería está casi descargada:	nunca
		2-4-2	Conectar		siempre
		2-4-3	Dur.llamada		sólo durante una comunicación

3 Configuración

3-1	Fecha/hora	Introducir la fecha (formato DDMMAA) y, a continuación, la hora (formato HHMM)				
3-2	Term. inalám	3-2-1	Idioma	Ajustar el idioma de la pantalla		
		3-2-2	Acep.ll aut	Activar/Desactivar la aceptación automática de llamada		
		3-2-3	Reg. equipo	Registrar manualmente el teléfono		
		3-2-4	¿Restablecer?	Reiniciar el teléfono		
3-3	Base	3-3-1	Ajuste audio (sólo Gigaset CL6015)	3-3-1-1	Vol timb llam.	5 niveles + "llamada progresiva" + OFF
				3-3-1-2	Mel. timb llam	10 melodías seleccionables
		3-3-2	NIP sistema	Modificar el PIN del sistema (valor predeterminado:0000)		
		3-3-3	Restab. base	Reiniciar al estado predeterminado (se mantiene el PIN del sistema, no queda registrado ningún teléfono)		
		3-3-4	Escuchar en	Activar/Desactivar la función		
		3-3-5	Preselección	3-3-5-1	Números pref.	Prefijo del proveedor de red que debe anteponerse automáticamente al número de teléfono marcado.
		3-3-5-2	Con preselec.	Primeras cifras de los prefijos que deben marcarse con la preselección.		
		3-3-5-3	Sin preselec.	Primeras cifras de los prefijos que debe marcarse sin la preselección.		

4 Contestador

4-1	Asig. tecla 1 (todos los dispositivos)	4-1-1	Cont. de red
		4-1-2	Contestador
4-2	Activación		
4-3	Altavoz	4-3-1	Term. inalám
		4-3-2	Base
4-4	Mensajes	4-4-1	Grabar mensaje
		4-4-2	Repr. mensaje
		4-4-3	Borrar Mensaje
4-5	Dur. grabación	4-5-1	Máximo
		4-5-2	30 seg
		4-5-3	60 sec
		4-5-4	120 sec
4-6	Acept. llamada	4-6-1	Inmediato
		4-6-2	tras 10 seg.
		4-6-3	tras 20 seg.
		4-6-4	tras 30 seg.
		4-6-5	Automático

Asignar la tecla **1** con contestador automático o buzón de red (en el estado de espera de llamada, presionar **prologadamente** para marcar).

Sólo para el
Gigaset CL6015

Si no hay mensajes nuevos, el contestador automático acepta las llamadas después de **20 segundos**. Si hay mensajes nuevos, el contestador automático acepta las llamadas después de **10 segundos**.